

CITY ARTS & LEADERSHIP

— ACADEMY —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of August 27, 2023**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

As we enter our third week of school, we want to continue to update you on events and activities at CAL Academy. On Friday, we held our first day of clubs which ranged in activities from sports to sewing to gardening. We also had our first open campus lunch incentive for students with strong attendance, and will continue to have additional incentives that encourage behaviors and habits that lead to success in school. This week, students will have an Office Hours period on Monday. Teachers have selected students to attend their class during this time where they can get additional academic support and the ability to work on assignments for their classes. Looking ahead, Back to School Night will be held on Thursday, September 7, we will share more details about this soon. We want to thank students and families for a continued strong start to the school year!

As mentioned last week, we do have a few more positions left for students to enroll in 9th and 10th grade. Families that refer a student that enrolls in CAL Academy are eligible for a free tablet! Again, this reward is available for referrals of new 9th and 10th grade students, 11th and 12th grade are currently fully enrolled and have a waiting list.

In the first two weeks, we have noticed increased traffic in the neighborhood and are working with other nearby schools to make sure students can dismiss safely after school. We are increasing staff supervision during this time. We have multiple staff members in the front and back of the school during dismissal. There is significantly less traffic on Oneida Ave. where the back gate is open each day. We encourage families to consider using the back gate as an alternative pick up location. Again, we'll have multiple staff supporting on supervision on both sides of the building during dismissal.

We are looking forward to a great week ahead. Classes begin at 8:30 tomorrow, and students should arrive on campus by 8:25 with their chromebooks and chargers, ready to learn.

Thank you everyone!

Do you have any questions? Reach out!

Call the main office at 415-841-8910

Principal Phillip Chardon, pchardon@cityartsandleadership.org

Vice Principal Heidi Jones, hjones@cityartsandleadership.org

Office Manager Lorena Juarez, ljuarez@cityartsandleadership.org

MENSAJE FAMILIAR DEL DIRECTOR CHARDON

Para la semana del 27 de agosto de 2023

Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Al comenzar nuestra tercera semana de clases, queremos continuar informándolos sobre eventos y actividades en CAL Academy. El viernes realizamos nuestro primer día de clubes que incluyó actividades como deportes, costura y jardinería. También tuvimos nuestro primer incentivo de almuerzo fuera del campus para estudiantes con buena asistencia y continuaremos teniendo incentivos adicionales que fomentan conductas y hábitos que conducen al éxito en la escuela. Esta semana, los estudiantes tendrán un período de horario de oficina el lunes. Los maestros han seleccionado estudiantes para que asistan a sus clases durante este tiempo, donde pueden obtener apoyo académico adicional y la capacidad de trabajar en las tareas de sus clases. En el futuro, la Noche de Regreso a Clases se llevará a cabo el jueves 7 de septiembre, compartiremos más detalles durante la semana. ¡Queremos agradecer a los estudiantes y las familias por un comienzo fuerte y continuo del año escolar!

Como se mencionó la semana pasada, nos quedan algunos puestos más para que los estudiantes se inscriban en noveno y décimo grado. ¡Las familias que refieran a un estudiante que se inscriba en CAL Academy son elegibles para recibir una tableta gratis! Nuevamente, esta recompensa está disponible para referencias de nuevos estudiantes de 9.º y 10.º grado; los de 11.º y 12.º grado actualmente están completamente inscritos y tienen una lista de espera.

En las primeras dos semanas, hemos notado un aumento en el tráfico en el vecindario y estamos trabajando con otras escuelas cercanas para garantizar que los estudiantes puedan salir de manera segura después de clases. Estamos aumentando la supervisión del personal durante este tiempo. Tenemos varios miembros del personal al frente y atrás de la escuela durante la salida. Hay mucho menos tráfico en Oneida Ave. donde la puerta trasera está abierta todos los días. Alentamos a las familias a considerar usar la puerta trasera como lugar alternativo para recoger a sus hijos. Nuevamente, tendremos varios miembros del personal apoyando la supervisión en ambos lados del edificio durante la salida.

Esperamos con ansias una gran semana por delante. Las clases comienzan mañana a las 8:30 y los estudiantes deben llegar al campus a las 8:25 con sus Chromebooks y cargadores, listos para aprender.

¡Gracias a todos!

¿Tiene usted alguna pregunta? ¡Alcanzar!

Llame a la oficina principal al 415-841-8910

Director Phillip Chardon, pchardon@cityartsand Leadership.org

Vicedirectora Heidi Jones, hjones@cityartsandleadership.org
Gerente de Oficina Lorena Juárez, ljuarez@cityartsandleadership.org
